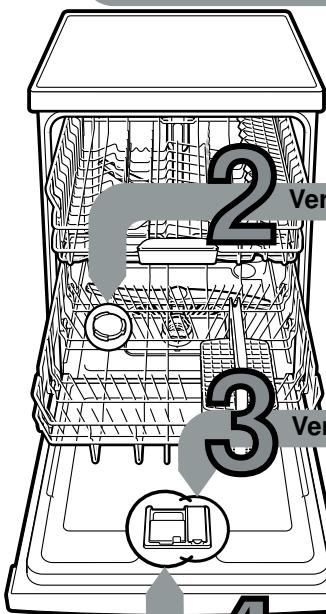


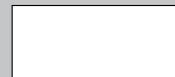
Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**



2 Versez un sel spécial

1 Réglage de l'installation d'adoucissement *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Lisez la valeur de réglage ...

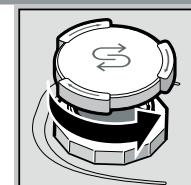
°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position	End	Water softener indicator
0-11	eau non dure	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

C'est vite fait ...

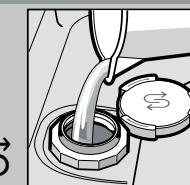
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
 - Appuyez sur la touche START et maintenez-la appuyée.
 - Tournez le programmeur d'un cran vers la gauche ou la droite.
 - Relâchez la touche.
Le voyant « » clignote et le voyant « » est allumé (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Tournez le programmeur jusqu'à l'avoir réglé sur le niveau souhaité.
 - Appuyez sur la touche START.
Le voyant s'éteint. L'appareil enregistre le niveau réglé.

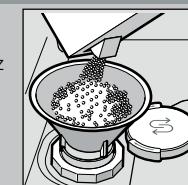
3 Versez du liquide de rinçage



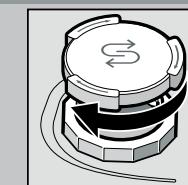
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.

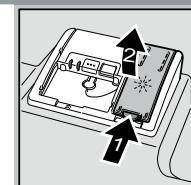


Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).

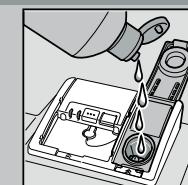


Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.

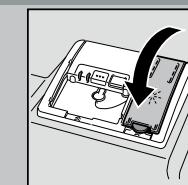
4 Remplissage du détergent



Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.

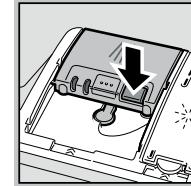


Verser du liquide de rinçage.



Refermez le couvercle. CLIC !

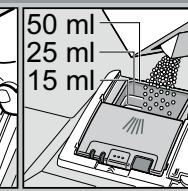
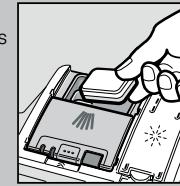
5 Enclenchement de l'appareil



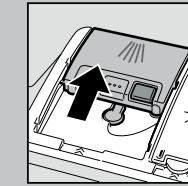
Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Attention !
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

6 Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérivés par rapport à la norme sont possibles.

* Moitié de la charge normalisée

Intensif 70°	Normal 65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes	3:15 - 1:10			0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	1,60 - 0,85			0,80	0,05

Consommation d'eau, en litres	16 - 14	11	4
-------------------------------	---------	----	---

7 Fonctions supplémentaires **

et c'est parti ...

Cycle accéléré (VarioSpeed)
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.

Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.

Hygiène ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

Extra-sèch ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rincage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

8 Démarrage du programme

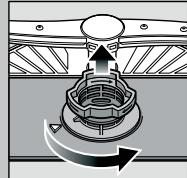
9 Eteignez l'appareil

C'est parfait ...

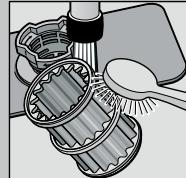
** Selon le modèle

Entretien et nettoyage

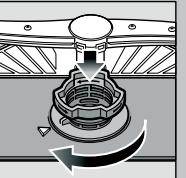
Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



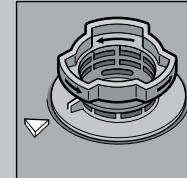
Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...



Pour obtenir un rinçage parfait ...



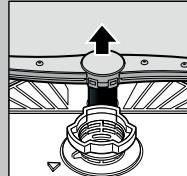
installez ...



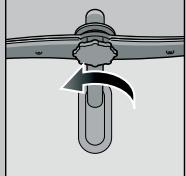
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

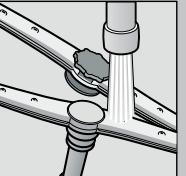
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



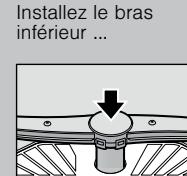
Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



Dévissez le bras
supérieur ...



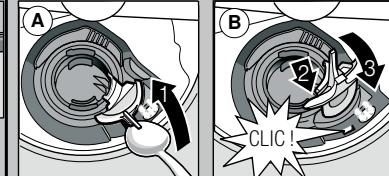
Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



Installez le bras
inférieur ...



Vissez à fond
le bras supérieur.



A

B

CLIC !

Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement

Mention « » s'allume



Le robinet d'arrivée d'eau
est coincé ou entartré

Causes possibles

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Le couvercle de la pompe de vidange
n'est pas monté

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶ Débranchez l'appareil.

« » clignote

Appareil techniquement défectueux

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures
sont plus susceptibles de rouiller
Rouille étrangère

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

Remède

Dérangement

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de
la semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent
Le programme sélectionné
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées

Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place
Bras d'aspersion bloqués

Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.

Respectez les indications du fabricant (détergent).

Selectionnez un programme plus fort.

Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage
trop élevé / trop faible

Vaisselle pas sèche

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre
une mauvaise performance de séchage
Réglage de l'appareil

Dépôts laiteux (non définitif)
sur la vaisselle

La dureté de l'eau est mal réglée
Absence de sel spécial

Dépôts laiteux,
verres troubles / mats
(marques indélébiles)

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Respectez les indications du fabricant (détergent).

Es colorations ne présentent aucun risque ;
Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Teinte des pièces
en plastique / de la vaisselle
altérée

Trop peu de détergent
Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate)

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,
appuyez sur la touche START
pendant env. 3 secondes
(Remise à zéro).



fin du programme
au bout d'une minute
environ,
« Fin du programme »
s'allume.



Mise hors tension de l'appareil.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.